

du 24 septembre  
au 31 octobre 1998 - Grand Théâtre

THÉÂTRE  
NATIONAL  
DE LA  
COLLINE  
DIRECTION ALAIN FRANCON

LE  
POISSON  
D'OR  
GRANDS  
FONDS

QUAND IL PLEUT DEHORS  
C'EST DE TA FAUTE

Texte **Marieluise Fleisser** - Texte français **Sylvie Muller**  
Adaptation et mise en scène **Bérangère Bonvoisin**

Collaboration artistique

**Almut Lindner**

Assistante mise en scène

**Lucie Yetta**

Décor

**Gilles Aillaud et Bernard Michel**

Musique

**Ami Flammer**

Costumes

**Silvia Hasenclever**

Conseil acrobatie

**Bruno Krief**

Chant

**Barbara Bloch, Michel Bézu**

Conseil chorégraphique

**Marion Lévy**

avec

**Henri Béhar**

**Michel Bézu**

**Barbara Bloch**

**Nicolas Bonvoisin**

**Marcial Di Fonzo Bo**

**Benoît Di Marco**

**Ami Flammer** puis **Richard Axon**

**Cécile Garcia Fogel**

**Fabienne Gaultier**

**Bruno Krief**

**Laurent Lévy**

**Laurent Vacher**

**Martine Vandeville**

Coproduction

Théâtre National de la Colline

CDN Orléans-Loiret-Centre

Compagnie L'Asphodèle de Trouville



PARIS  
PREMIERE

Telerama



THÉÂTRE NATIONAL DE LA COLLINE 15 rue Malte Brun 75020 Paris 01 44 62 52 52